



### Meinigleikshúsið, Tórshavn

Hósdagin 7. sept. kl. 15.30-16.30: Gentukórið venur.

Hóskvöldið 7. sept. kl. 20: Ungdómsfundur við Bent Tage Nielsen frá donsku Etiopíumissiónini.

### KFUK, Tórshavn

Hóskvöldið 7. sept. kl. 19.30: Hugnakvöld.

### Freisunarherurin, Tórshavn

Hóskvöldið 7. sept. kl. 20.00: Heimaforbúndið.

### RHEMA, Tórshavn

Fríggjakvöldið kl. 23.00: Bónarmátt.

Leygardagin kl. 12.00: Útmøti (um víðrar).

Sunnudagin kl. 10.30: Morgunmøti.

Mánakvöldið kl. 20.00: Bónarmøti.

### Freisunarherurin, Vágur

Hóskvöldið kl. 20.00: Møti. Oberstl. Norunn og Roger Rasmussen tala.

### Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bónarfundur.

### Missionshúsið í Æðuvík

Møti sunnudagin 10. sept. kl. 16.30 v/ J. S. Myllhamar, trúðara. Innsavning.

### Missionshúsið í Gøtu

Møti sunnukvöldið 10. sept. kl. 18.00 v/ J. S. Myllhamar, trúðara.

### Aalborg

Føroyskt møti verður leygardagin 9. sept. kl. 19 í Betaniakirkjuni, Dag Hammerskjöld Gade 2, við lutøku úr Kristnastovu. Øll eru vælkomín.

### Aalborg

Hin føroyski sunnudagskúlin er hvønn leygardag kl. 14 í Nørre Tranders Kirkecenter, Lemvigvej 100.

Øll eru vælkomín.

### Føroyahúsið í Keypmannahavn

Heystið 1995 hevur Føroyahúsið í Keypmannahavn hesar upplatingar: týsdag, mikudag og hósdag kl. 12-21. Fríggjadag kl. 12-24, sunnudag kl. 14-17.

Mánadag stongt og leygardag dansur, um ikki annað er lýst.

### AA-fundur

fyrir nýkomnar í AA verður í Uppistovu í kvöld kl. 21.00.

### Al Anon

Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum verður á Vaskarinum í kvöld kl. 21.00.

### Felagð Tórshavn

Gongutúrur til Brynjumannabórð, um Sátuna til Leynavatn og fram við Gjónni. Staðkendir greiða frá.

Farið verður frá Kunningarstovu inn leygardagin 9. sept. kl. 14.

Havið góð og heit gonguklaði og kaffi við. Gingið verður í 3-4 tímar.

Tilmelding.

## Brúðleyp

Leygardagin 30. sept. kl. 17.00 giftast í Dómkirkjuni Annjó S. Olsen, Gjógv, og Einar Jacobsen, Tórshavn.

Brúðleypdið stendur í Havnar Klubba kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at ringja tlf. 10697, 12738 ella 23167 í seinasta lagi 16. sept.

27. mai giftust í Gjaranes prestagardi Alma Brend Jóhannsson, Tórshavn, og Sóni Bjartalíð, Klaksvík.

Mánadagin giftust í Havn, Annika Hjalit Nicodemussen, sjúkrasystir, Sandi, og Ólavur Jacobsen, stýrimaður, Tvøroyri.

### ABC - Prime

#### Hósdagur 7. september

- 0.10 Making out 7.8
- 1.00 A Skirt Through History: «A Marriage» 1.6
- 1.30 Situation Vacant: «The Superstore Manager» 5.6
- 2.10 The All New Alexei Sayle Show 3.6
- 2.40 Crufts: «The History of Crufts»
- 3.10 Howard's Way
- 4.00 Antiques Roadshow: «Basingstoke»
- 4.45 Wildlife Journeys: «Rituals»
- 5.10 Esther: «Kicking the Habit»
- 5.35 Why don't you?
- 6.00 Chucklevision: «Monkery Business»
- 6.20 For Amusement only
- 6.45 Blue Peter: «Penguin Special»
- 7.10 Turnabout
- 7.40 Only Fools and Horses: «Tea for Three» 4.6
- 8.10 Howard's Way
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Esther: «Telling Lies»
- 9.35 Why don't you?
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Creepy Crawlies: «When up was down»
- 10.20 Walk on Earth 2.12
- 10.35 Mike and Angelo 2.10
- 11.00 BBC News from London
- 11.05 Give us a Clue
- 11.35 Turnabout
- 12.00 Prime Weather
- 12.05 The Best of Pebble Mill: «Lorna Luft»
- 12.55 Prime Weather
- 13.00 BBC News
- 13.30 The Bill: «A Death in the Family»
- 14.00 Blake's Seven: «Shadow»
- 14.50 Hot Chets
- 15.00 Watchdog Healthcheck 2.8
- 15.30 Chucklevision: «Monkery Business»

- 15.30 For Amusement only
- 16.15 Blue Peter: «Penguin Special»
- 16.40 Prime Weather
- 16.45 Turnabout
- 17.00 The Labours of Erica: «Cider with Jean-Pierre» 2.6
- 17.40 Trainer 8.10
- 18.30 Mastermind: «The Final»



- 19.05 Executive Stress 3.6
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Hollywood: «Pioneers» 1.12
- 20.55 Prime Weather
- 21.00 BBC News
- 21.30 Life without George 6.7
- 22.00 Hannay: «Double Jeopardy» 3.7
- 23.00 Last of the Summer Wine: «Here we go in the wild blue Yonder» 6.7
- 23.30 Watchdog Healthcheck 2.8

#### Fríggjadagur 8. sept.

- 0.00 Oppenheimer 7.7
- 1.10 Doctor Who: «The Mind Of Evil» 3.6
- 1.35 Big Break
- 2.05 Ambulance 4.7
- 2.35 The good Food Show 5.6
- 3.05 Ladies in Charge: «Zoe's Fever»
- 3.55 A Skirt through History: «A Marriage» 1.6
- 4.25 Situation Vacant: «The Superstore Manager» 5.6
- 5.10 Esther: «Telling Lies»
- 5.35 Why don't you?
- 6.00 Jackanory: «The last of the Dinosaurs»
- 6.15 Dodger, Bonzo and the rest 1.6
- 6.40 Sloggers 1.6
- 7.05 Prime Weather
- 7.10 Turnabout
- 7.40 The good Life: «Backs to the Wall» 7.7
- 8.10 Ladies in Charge: «Zoe's Fever»
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Esther: «Gangs»
- 9.35 Why don't you?
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Button Moon: «Tina Teaspoon and School Mouse»
- 10.20 Rentaghost 3.6
- 10.45 The O-Zone Archive: «East 17 in Israel»
- 11.00 BBC News
- 11.05 Give us a Clue
- 11.35 Turnabout
- 12.00 Prime Weather

### TV3

#### Hósdagur 7. sept.

- 5.30 Paw Paws
- 6.00 Richie Rich
- 6.30 Darkwing Duck
- 7.00 Boy meets Y: orid
- 7.30 Paradise Beach
- 8.00 Grannar
- 8.30 TV Shop beinleiðis
- 10.30 TV Shop
- 11.40 Road House
- Tá ið Bell Trough missir mann sín, verður hon noydd at senda dóttir sína á kostskúla, so hon kann vinna teimum pening við at syngja ymsastaðni. Fleiri ár seinni hevur dótturin fingið stórar trupuleikar, og mamman er vorðin viðgátt. Hvussu er hjá teimum at nærkast hvørji aðrari aftur... er tað óseint?
- Maurice Elvey leikstjómaði.
- 13.00 Hart to Hart
- 13.55 Grannar
- 14.25 21 Jump Street
- 15.20 Jannie
- 15.50 Max & Mule
- 16.20 Saved by the Bell
- 16.50 Remington Steele
- 17.45 TV3 beinleiðis
- 18.00 Sweet Valley High
- 18.30 Knald eller Fald
- 19.00 Shattered silence

Tá ið Elizabeth Morgan fær illgruna um, at maður hennara misbrúkar dóttir teirra, Hilary, fer hon loyniliga við henni til føroyskari sýni í New Zealandi. Rætturin í USA fongslar Elizabeth fyrri at hava burturlutt gentuna, og úr fongslinum noyðist hon at berjast móti manni sínum og allum rættarsysteminum fyrri at verja dóttir sína - men hevur hon nakran mogleika?



- 20.45 Meni onga atgongd
- 21.45 TV3 beinleiðis
- 21.55 Ruby Wax
- 22.35 Skáðastovan
- 23.30 In the Heat of the Night
- 0.30 Liðugt

### EuroSport

#### Hósdagur 7. sept.

- 7.30 Equestrian
- 9.00 Dancing
- 9.30 Triathlon
- 10.30 Motorcycling Magazine
- 11.00 Formula 1
- 11.30 Eurofun
- 12.00 Football
- 14.00 Mountainbike
- 14.30 Cycling - live
- 16.00 Adventure
- 17.00 Chess
- 17.30 Rallycross
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Body Building
- 20.00 Pro Wrestling
- 21.00 Football
- 23.00 Boxing
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

#### Fríggjadagur 8. sept.

- 7.30 Eurofun
- 8.00 Mountainbike
- 8.30 Chess
- 9.00 Triathlon
- 10.00 Rallycross
- 11.00 International Motorsports Report
- 12.00 Formula 1 - live

eydnar, tað minkaði burturav tí hertikna keisararikinum, tørvur var á ráðvænum og ungursneyð hótti.

#### 22.20 Hjartatjóvurin



Franskur filmur frá 1993. Tann seinasti kvisturin í eini familju av leigumordarum fær eina lætta uppgávu: hann skal beina fyrri einum professionellum tjóvi. Men tjóvurin virsir seg at vera ein vakur kvinna, sum mordarin verður forelskaður í, og hvat skal tann neyðars maðurin nú gera?

23.40 Liðugt

### Útvarp Føroya

#### Fastar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins stónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikaleiðin
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir degurð
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valúti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Degurðstónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

#### Hósdagur 7. sept.

- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 11.02 Tinganes og skansin
- Yrkingar eftir Hans Andreas Djurhuus - Bjørnfinn Nielsen leggur til rættis
- 17.05 Summerljóð
- Birgar Johannessen
- 18.00 Barnautvarpið
- Telefonprát við øki 55
- 19.00 «Hendingar fyrst í öldini»

Ein stórur part av fyrri heilt av hesari öldini var nógur kjak og stríð um undirvisingarmálið í teimum føroysku skúlinum. Lagting, býráð og blóð viðgjördu henda spurning í 1910, og tá samtykti tingið, at undirvisingarmálið átti at vera danskt.

Tvey stór týsk pansaraskip lógu inn á Vestmanna hetta summaníð. Gitt varð, at tyskarar ætlaðu at brúka eina føroyska havn, um kríggj brast á.

Rakul í Kirkjubæ doyd í august heitta ánið. Hon var ein sjáldsom kona, sum plagi at reidda mjólk til Havnar.

Ættin at fáa føroysk frimerki er ikki nýggj. Longu heitta ánið vildu fyra mans hava tingið at taka stig til, at føroysk frimerki komu á marknaðin.

Finnbogi Ísakson leggur til rættis rættis

19.30 Lúðraljóð - Kári Olsen

#### Fríggjadagur 8. sept.

9.30 «Hendingar fyrst í öldini» (e)